

Naudojimo instrukcija



Etikečių spausdintuvas

XD Q

MADE IN GERMANY

2 Toliau nurodytų gaminių naudojimo instrukcija

2

Šeima	Rūšis
XD Q	XD Q4/300
	XD Q4/300-C2
	XD Q4/300-P3
	XD Q4.2/600
	XD Q4.2/600-C2
	XD Q4.2/600-P3

Leidimas: 2024-03 – prekės kodas 9003898

Autorių teisė

Ši dokumentacija ir jos vertimai yra „cab Produkttechnik GmbH & Co KG“ nuosavybė.

Norint atkurti, perdirbti, dauginti arba platinti jos visumą arba dalis tikslams, neatitinkantiems jos pirminio naudojimo pagal paskirtį, ypač įsigyjant „cab“ parduodamo įtaiso atsargines dalis, reikia gauti išankstinį raštišką „cab“ sutikimą.

Redakcija

Jei iškilo klausimų arba turite pasiūlymų, kreipkitės į „cab Produkttechnik GmbH & Co KG“ (Vokietija).

Aktualumas

Nuolat tobulinant įtaisus, galimi dokumentacijos ir įtaiso neatitikimai.

Naujausių leidimų rasite www.cab.de.

Sandorio sąlygos

Gaminiai pristatomi ir paslaugos teikiamos laikantis Bendruų „cab“ pardavimo sąlygų.

Papildomi dokumentai

„cab“ spausdintuvo konfigūravimo instrukcija (anglų k.)

▷ <https://www.cab.de/media/pushfile.cfm?file=3257>

„cab“ spausdintuvo programavimo instrukcija (anglų k.)

▷ <https://www.cab.de/media/pushfile.cfm?file=3047>



Vokietija
cab Produkttechnik GmbH & Co KG
Karlsröhé
Tel. +49 721 6626 0
www.cab.de

Prancūzija
cab Technologies S.à.r.l.
Niedermodern
Tel. +33 388 722501
www.cab.de/fr

JAV
cab Technology, Inc.
Chelmsfordas, MA
Tel. +1 978 250 8321
www.cab.de/us

Meksika
cab Technology, Inc.
Chuáresas
Tel. +52 656 682 4301
www.cab.de/es

Taiwanas
cab Technology Co., Ltd.
Taipéjus
Tel. +886 (02) 8227 3966
www.cab.de/tw

Kinija
cab (Shanghai) Trading Co., Ltd.
Šanchajus
Tel. +86 (021) 6236 3161
www.cab.de/cn

Singapūras
cab Singapore Pte. Ltd.
Singapūras
Tel. +65 6931 9099
www.cab.de/en

Pietų Afrika
cab Technology (Pty) Ltd.
Randburgas
Tel. +27 11 886 3580
www.cab.de/za

Turinio rodyklė

3

1	Ivadas	4
1.1	Nuorodos.....	4
1.2	Naudojimas pagal paskirtį.....	4
1.3	Saugos nuorodos	5
1.4	Aplinka	5
2	Irengimas	6
2.1	Įtaiso apžvalga	6
2.2	Įtaiso išpakavimas ir pastatymas	8
2.3	Įtaiso prijungimas	8
2.3.1	Prijungimas prie elektros srovės tinklo	8
2.3.2	Prijungimas prie kompiuterio arba kompiuterio tinklo	8
2.4	Įtaiso įjungimas	8
3	Jutiklinis ekranas	9
3.1	Pradžios ekranas	9
3.2	Naršymas meniu	11
4	Idėkite medžiagos	12
4.1	Ritininės medžiagos įdėjimas	12
4.1.1	Medžiagos uždėjimas ant ritinio laikiklio	12
4.1.2	Medžiagos įdėjimas į spausdinimo mechanikos sistemą	13
4.1.3	Etikečių šviesos užtvaros nustatymas	14
4.1.4	Galvutės prispaudimo nustatymas	14
4.2	Pernešimo dažjuostės įdėjimas.....	15
4.3	Pernešimo dažjuostės eigos nustatymas.....	16
5	Spausdinimo režimas	17
5.1	Pastaba dėl spausdinimo galvučių apsaugos	17
5.2	Atvaizdo eskizas dvipusiam spausdinimui	17
5.3	Vienodi atvaizdai abiejose pusėse	17
5.4	Vienpusis spausdinimas.....	17
5.5	Dažjuostės taupymas.....	17
5.6	Medžiagos nuostolių prevencija	18
5.7	Duomenų praradimo prevencija	19
5.8	Kirpimas ir perforavimas	19
6	Valymas.....	20
6.1	Valymo nuorodos	20
6.2	Spausdinimo velenélių valymas	20
6.3	Spausdinimo galvučių valymas	20
6.4	Etikečių šviesos užtvaros valymas	21
7	Klaidų šalinimas.....	22
7.1	Klaidų indikatorius	22
7.2	Klaidų pranešimai ir klaidų šalinimas	23
7.3	Problemu šalinimas	25
8	Medžiaga	26
8.1	Medžiagos matmenys	26
8.2	Įtaiso matmenys	27
8.3	Atspindžio žymų matmenys	28
8.4	Iškirtimų matmenys	29
9	Leidimai.....	30
9.1	Nuoroda dėl ES atitikties deklaracijos.....	30
9.2	FCC.....	30
10	Rodyklė	31

1.1 Nuorodos

Svarbi informacija ir nuorodos šioje dokumentacijoje žymimos taip:



Pavojus!

Atkreipia dėmesį į neįprastai didelį tiesiogiai kylančių pavoju sveikatai arba gyvybei dėl pavojingos elektros įtampos.



Pavojus!

Atkreipia dėmesį į didelio rizikos laipsnio pavoju, kurio pasekmė, jei jo nebus vengiama, bus mirtini arba sunkūs sužalojimai.



Įspėjimas!

Atkreipia dėmesį į vidutinio rizikos laipsnio pavoju, kurio pasekmė, jei jo nebus vengiama, gali būti mirtini arba sunkūs sužalojimai.



Atsargiai!

Atkreipia dėmesį į nedidelio rizikos laipsnio pavoju, kurio pasekmė, jei jo nebus vengiama, gali būti nesunkūs arba vidutinio sunkumo sužalojimai.



Dėmesio!

Atkreipia dėmesį į galimą materialinę žalą arba kokybės praradimą.



Nuoroda!

Patarimai, kaip palengvinti darbo eiga, arba nuoroda į svarbius darbo veiksmus.



Aplinka!

Aplinkos apsaugos patarimai.



Nurodymas atlikti veiksmus.



Nuoroda į skyrių, poziciją, paveikslėlio numerį arba dokumentą.



Parinktis (priedas, išorinis įrenginys, specialioji įranga).

Laikas Vaizdas ekranė.

1.2 Naudojimas pagal paskirtį

- Įtaisas pagamintas pagal naujausius technikos standartus ir laikantis pripažintų technikos saugumo taisyklių. Tačiau naudojant gali kilti pavojus naudotojo arba trečiųjų asmenų gyvybei ir sveikatai arba gali būti neigiamai paveiktas įtaisas ir kiti daiktai.
- Įtaisą galima naudoti tik techniškai nepriekaištingos būklės ir pagal paskirtį, atsižvelgiant į saugą ir pavojus bei laikantis naudojimo instrukcijos.
- Įtaisas skirtas tik spausdinti ant tinkamu gamintojo leidžiamų medžiagų. Kitoks arba nurodytas ribas peržengiantis naudojimas laikomas naudojimu ne pagal paskirtį. Gamintojas / tiekėjas neatsako už žalą, patirtą dėl piktnaudžiavimo. Rizika tenka vien tik naudotojui.
- Naudojimas pagal paskirtį apima ir šios instrukcijos laikymąsi.

1.3 Saugos nuorodos

- Jtaisais numatytais srovės tinklams su kintamaja 100–240 V įtampa. Ji galima jungti tik į kištukinius lizdus su apsauginio laido kontaktu.
- Jtaisą galima sujungti tik su tais jtaisais, kurie tiekia saugią žemiausią įtampą.
- Prieš prijungdami arba atjungdami jungtis, išjunkite visus susijusius jtaisus (kompiuterį, spausdintuvą, priedus).
- Jtaisą leidžiama eksplloatuoti tik sausoje aplinkoje ir ji būtina saugoti nuo drėgmės (vandens purslų, rūko ir t. t.).
- Neeksploatuokite jtaiso potencialiai sprogioje atmosferoje.
- Neeksploatuokite jtaiso šalia aukštosios įtampos linijų.
- Jei jtaisais eksplloatuojamas atidarius dangtį, užtikrinkite, kad asmenų drabužiai, papuošalai ir pan. nesiliestų su atviromis besisukančiomis dalimis.
- Spausdinant jtaisais arba jo dalys, ypač spausdinimo galvutės, gali įkaisti. Vykstant eksplloatacijai jų nelieskite ir prieš keisdami medžiagas arba išmontuodami leiskite atvėsti.
- Suspaudimo pavojuς uždarant dangtį. Uždarydami dangtį lieskite tik iš išorės ir nekiškite rankų į dangčio posūkio zoną.
- Atlikite tik šioje naudojimo instrukcijoje aprašytus veiksmus. Kitus darbus leidžiama atlikti tik išmokytam personalui arba techninės priežiūros technikams.
- Netinkamai lendant į konstrukcinių mazgų ir kitos programinės įrangos vidų, galimi sutrikimai.
- Eksplloatacinei saugai pavoju taip pat gali kelti ir kiti netinkamai atliekami darbai prie jtaiso arba jo modifikacijos.
- Techninės priežiūros darbus visada paveskite atlikti specializuotoms dirbtuvėms, turinčioms reikalingų žinių ir įrankių darbams atlikti.
- Ant jtaisų užklijuoti įvairūs lipdukai su įspėjamosiomis nuorodomis, kurie atkreipia dėmesį į pavoju. Nenuklijuokite lipdukų su įspėjamosiomis nuorodomis, kitaip negalėsite atpažinti pavoju.
- Maksimalus spinduliuojamas garso slėgio lygis LpA yra mažesnis nei 70 dB(A).



Pavojus!

Javojus gyvybei dėl tinklo įtampos.

- ▶ Neatidarinėkite jtaiso korpuso.



Įspėjimas!

Tai yra A klasės įrenginys. Įrenginys gyvenamojoje srityje gali sukelti veikimo sutrikimų. Šiuo atveju eksplloatuotojas gali reikalauti imtis kitokių priemonių.

1.4 Aplinka



Senuose jtaisuose yra vertingų perdirbamų medžiagų, kurias reikia pristatyti perdirbti.

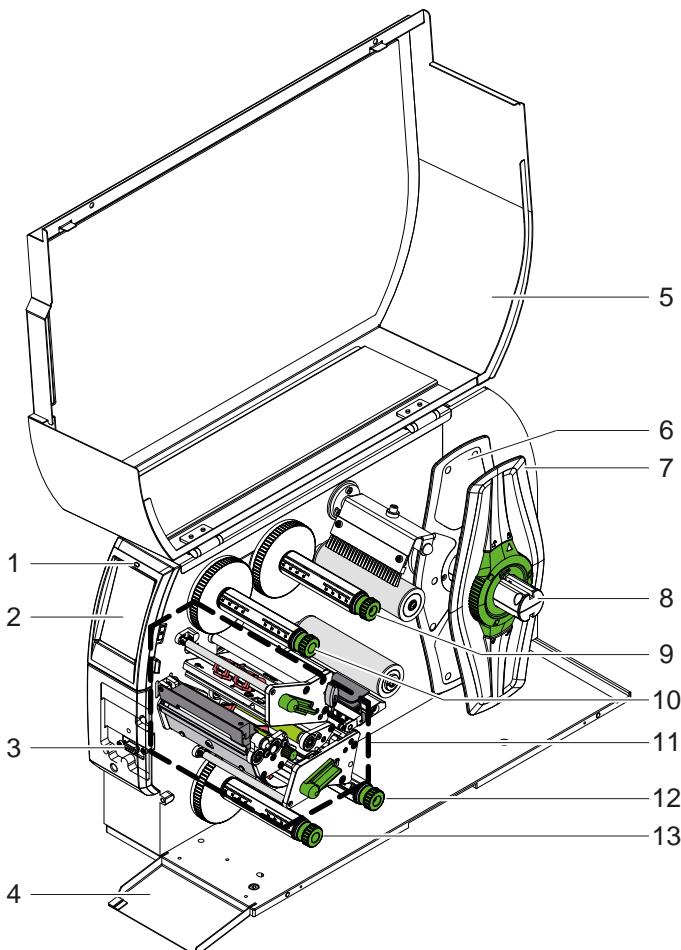
- ▶ Atskirai nuo kitų atliekų utilizuokite tinkamuose surinkimo punktuose.
- Dėl modulinės spausdintuvo konstrukcijos ji galima be problemų išardyti į atskiras dalis.



Jtaiso elektroninė plokštė yra su ličio baterija.

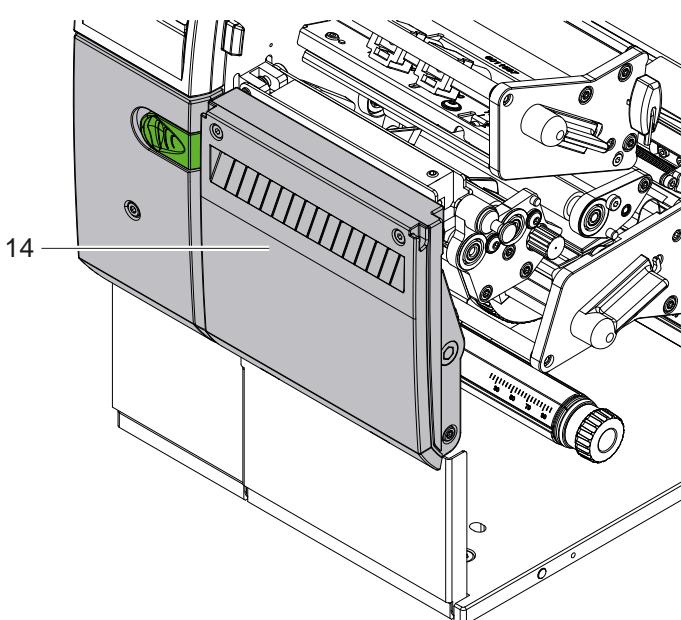
- ▶ Utilizuokite prekybos vietose į senų baterijų surinkimo dėžes arba oficialiose utilizavimo įmonėse.

2.1 Įtaiso apžvalga



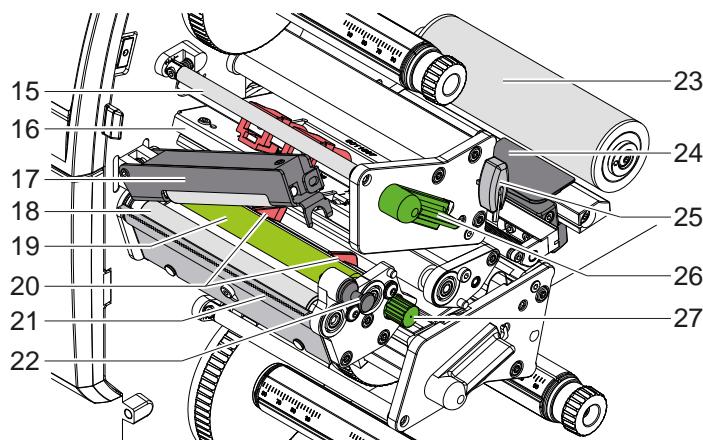
Pav. 1. Apžvalga

- 1 Šviesos diodas „Įtaisas įjungtas“
- 2 Ekranas
- 3 Išorinė sąsaja
- 4 Sklendė
- 5 Dangtis
- 6 Vidinis kraštinius ribotuvas
- 7 Išorinis kraštinius ribotuvas
- 8 Ritinio laikiklis
- 9 Pernešimo dažjuostės išvyniotuvas viršuje
- 10 Pernešimo dažjuostės vyniotuvas viršuje
- 11 Spausdinimo mechanikos sistema
- 12 Pernesimo dažjuostės išvyniotuvas apačioje
- 13 Pernesimo dažjuostės vyniotuvas apačioje



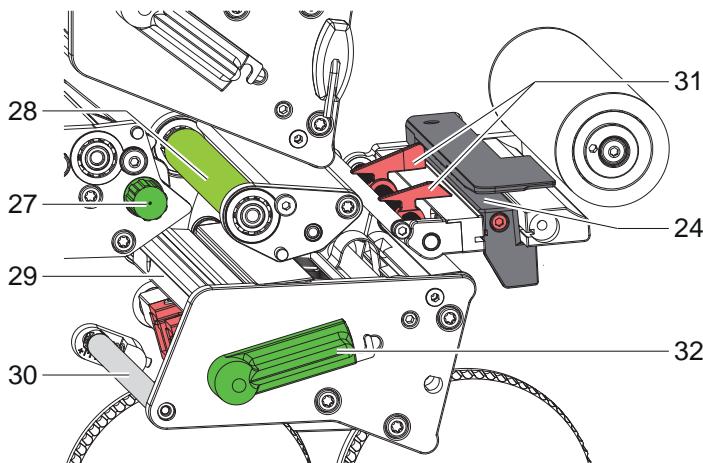
14 Kirpimo geležtė CSQ 402 arba perforavimo geležtė PSQ 403

Pav. 2. Įtaiso variantas su karpytuviu



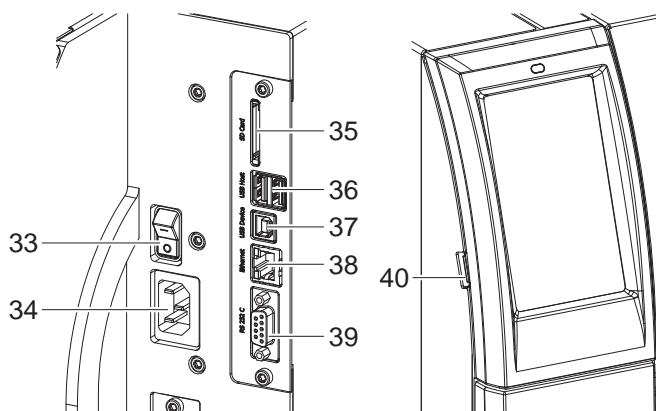
- 15 Pernešimo dažjuostės kreipiamoji viršuje
- 16 Galvutės kampuotis su spausdinimo galvute viršuje
- 17 Prispaudimo sistema
- 18 Traukiamasis velenėlis
- 19 Spausdinimo velenėlis viršuje
- 20 Kreiptuvai viršuje
- 21 Nuplėšimo kraštas
- 22 Fiksavimo kaištis
- 23 Kreipiamasis ritinėlis
- 24 Etikečių šviesos užtvara
- 25 Šešiabriaunis raktas
- 26 Spausdinimo galvutės fiksavimo svirtis viršuje
- 27 Mygtukas kreiptuvams nustatyti

Pav. 3. Spausdinimo mechanikos sistema – viršutinis spausdinimo mazgas



- 24 Etikečių šviesos užtvara
- 27 Mygtukas kreiptuvams nustatyti
- 28 Spausdinimo velenėlis apačioje
- 29 Galvutės kampuotis su spausdinimo galvute apačioje
- 30 Pernešimo dažjuostės kreipiamoji apačioje
- 31 Kreiptuvai apačioje
- 32 Spausdinimo galvutės fiksavimo svirtis apačioje

Pav. 4. Spausdinimo mechanikos sistema – apatinis spausdinimo mazgas



- 33 Tinklo jungiklis
- 34 Tinklo jungtis
- 35 SD kortelės déklas
- 36 2 USB pagrindinės klaviatūros sasajos, skeneris, USB saugykla, USB „Wi-Fi“ adapteris arba išorinis valdymo skydelis
- 37 „USB-High Speed Device“ sasaja
- 38 Eternetas „10/100 Base-T“
- 39 RS-232 sasaja
- 40 USB pagrindinės techninės priežiūros rako sasajos, USB saugykla arba USB „Wi-Fi“ adapteris

Pav. 5. Jungtys

2.2 Įtaiso išpakavimas ir pastatymas

- Iškelkite etikečių spausdintuvą iš dėžės.
- Patikrinkite etikečių spausdintuvą, ar néra transportavimo pažeidimų.
- Pastatykite spausdintuvą ant lygaus pagrindo.
- Spausdinimo galutės srityje pašalinkite transportavimo fiksatorius iš putplasco.
- Patikrinkite siuntos komplektaciją.

Komplektacija:

- Etikečių spausdintuvas
- Tinklo kabelis
- USB kabelis
- Naudojimo instrukcija



Nuoroda!

Išsaugokite originalią pakuotę vėlesniams transportavimui.



Dėmesio!

Įtaiso ir spausdinimo medžiagų pažeidimas dėl drėgmės ir šlapumos.

- Statykite etikečių spausdintuvą tik sausose ir nuo vandens purslų apsaugotose vietose.

2.3 Įtaiso prijungimas

Serjinės sasajos ir jungtys pavaizduotos Pav. 5 pav.

2.3.1 Prijungimas prie elektros srovės tinklo

Spausdintuvas yra su maitinimo bloku su keliais įtampos lygiais. Eksplotuoti su 230 V~ / 50 Hz arba 115 V~ / 60 Hz tinklo įtampa galima nelendant į įtaiso vidų.

1. Įsitikinkite, kad įtaisas išjungtas.
2. Įkiškite tinklo kabelį įkiškite į įjungimo į tinklą lizdą (34).
3. Įkiškite tinklo kabelio kištuką į įžemintą kištukinį lizdą.

2.3.2 Prijungimas prie kompiuterio arba kompiuterio tinklo



Dėmesio!

Medžiagų praradimo rizika!

RS232 sasaja netinka greitai kintantiems duomenims perduoti ▷ 5.6 18 ps..

- Spausdinimo režimui naudokite USB arba eterneto sasają.



Dėmesio!

Dėl nepakankamo arba trūkstamo įžeminimo eksplotuojant galimi sutrikimai.

Svarbu, kad visi prie pernešimo spausdintuvo prijungti kompiuteriai ir jungiamieji kabeliai būtų įžeminti.

- Pernešimo spausdintuvą prijunkite prie kompiuterio arba tinklo, naudodami tinkamą kabelį.

Išsami informacija apie atskirų sasajų konfigūraciją ▷ konfigūravimo instrukcijoje.

2.4 Įtaiso įjungimas

Jei prijungtos visos jungtys:

- Įjunkite spausdintuvą tinklo jungikliu (34).

Spausdintuvas atlieka sistemos testą, tada ekrane (2) rodoma būsena „Pasiruošęs“.

3 Jutiklinis ekranas

9

Jutikliniame ekrane naudotojas gali valdyti spausdintuvo darbą, pavyzdžiu:

- atšaukti spausdinimo užsakymus, tėsti arba nutraukti,
- nustatyti spausdinimo parametrus, pvz., spausdinimo galutės įkaitimo lygi, spausdinimo greitį, sasajų konfigūraciją, kalbą ir laiką (▷ konfigūravimo instrukciją),
- valdyti autonominį režimą su atminties terpe (▷ konfigūravimo instrukciją),
- atnaujinti programinę aparatinę įrangą (▷ konfigūravimo instrukciją).

Daugelį funkcijų ir nustatymų taip pat galima valdyti spausdintuvo komandomis su programinės įrangos laikmenomis arba tiesiogiai programuojant kitu kompiuteriu. Išsami informacija ▷ programavimo instrukcijoje.

Jutikliniame ekrane atlikti nustatymai skirti atlikti pagrindinius etikečių spausdintuvo nustatymus.



Nuoroda!

Privalumų turėtų pritaikymas įvairiems spausdinimo užsakymams programinėje įrangoje.

3.1 Pradžios ekranas

Įjungus	Spausdinant	Pauzės metu	Po spausdinimo užsakymo

Pav. 6. Pradžios ekranas

Jutiklinis ekranas aktyvinamas tiesiogiai paspaudžiant pirštu:

- Norédami atverti meniu arba pasirinkti meniu punktą, trumpai spustelėkite atitinkamą simbolį.
- Norédami naršyti sąrašuose, braukite pirštu ekrane į viršų arba žemyn.

	Šuolis į meniu		Paskutinės etiketės pakartojimas
	Spausdinimo užsakymo nutraukimas		Trumpas spausdinimas: Dabartinio spausdinimo užsakymo ištynimas Ilgas spausdinimas: Visų spausdinimo užsakymų trynimas
	Spausdinimo užsakymo prateimas		Etikečių pastūma

Lentelė 1. Mygtukai ekrane



Nuoroda!

Neaktyvūs mygtukai užtamsinti.

Jutiklinis ekranas

Esant tam tikrai programinės arba aparatinės įrangos konfigūracijai, pradžios ekrane rodomi papildomi simboliai:

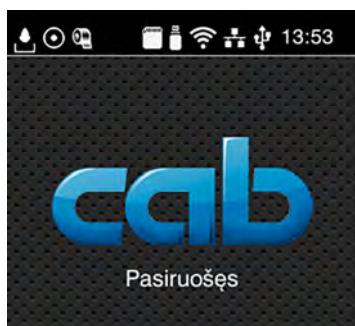
Spausdinimas pareikalaus be spausdinimo užsakymo	Spausdinimas pareikalaus spausdinimo užsakyme	Tiesioginis kirpimas esant prijungtam karpytuvui

Pav. 7. Pasirenkami mygtukai pradžios ekrane

	Atskiro etiketės spausdinimo užsakyme spausdinimo pradžia, įsk. dozavimą, kirpimą arba pan.		Tiesioginio kirpimo aktyvinimas be medžiagų transportavimo.
--	---	--	---

Lentelė 2. Pasirenkami mygtukai pradžios ekrane

Viršutinėje eilutėje, priklausomai nuo konfigūracijos, rodoma informacija grafinės sasajos elemento forma:



Pav. 8. Grafinės sasajos elementai viršutinėje eilutėje

	Duomenų gavimą per sasają signalizuoja krintantys lašai.
	Funkcija <i>Duomenų srauto išsaugojimas</i> aktyvi ▷ konfigūravimo instrukcija. Visi gauti duomenys išsaugomi .lbl failie.
	Išankstinis įspėjimas apie dažjuostés pabaigą ▷ konfigūravimo instrukcija. Dažjuostés atsargų ritinio likęs skersmuo nepasiekė nustatytos vertės.
	Įdiegta SD kortelė.
	Įdiegta USB saugykla.
	„Wi-Fi“ ryšys aktyvus. Baltų lapų skaičius rodo „Wi-Fi“ lauko stipri.
	Eterneto ryšys aktyvus.
	USB ryšys aktyvus.
	abc programa aktyvi.
	Laikas.

Lentelė 3. Grafinės sasajos elementai pradžios ekrane

3 Jutiklinis ekranas

11

3.2 Naršymas meniu



Pav. 9. Meniu lygmenys

- ▶ Norédami patekti į meniu, pradžios lygmenyje spauskite
- ▶ Pasirinkite pasirinkimo lygmenyje temą.
Įvairiose temose yra postruktūrės su kita pasirinkimo meniu.
Su grįztama į viršesnijį lygmenį, su – į pradžios lygmenį.
- ▶ Pratęskite pasirinkimą, kol bus pasiektais parametru / funkcijų lygmuo.
- ▶ Pasirinkite funkciją. Prireikus spausdintuvas atlieka funkciją pagal paruoštą dialogą.
- arba -
Pasirinkite parametrą. Nustatymo galimybės priklauso nuo parametro tipo.



Pav. 10. Parametru nustatymo pavyzdžiai

	Slankusis regulatorius, skirtas vertei nustatyti
	Laipsniškas vertės sumažinimas
	Laipsniškas vertės padidinimas
	Išėjimas nejrašant nustatymu
	Išėjimas įrašant nustatymus
	Parametras išjungtas, aktyvinus parametras įjungiamas
	Parametras įjungtas, aktyvinus parametras išjungiamas

Lentelė 4. Mygtukai

Idėkite medžiagos

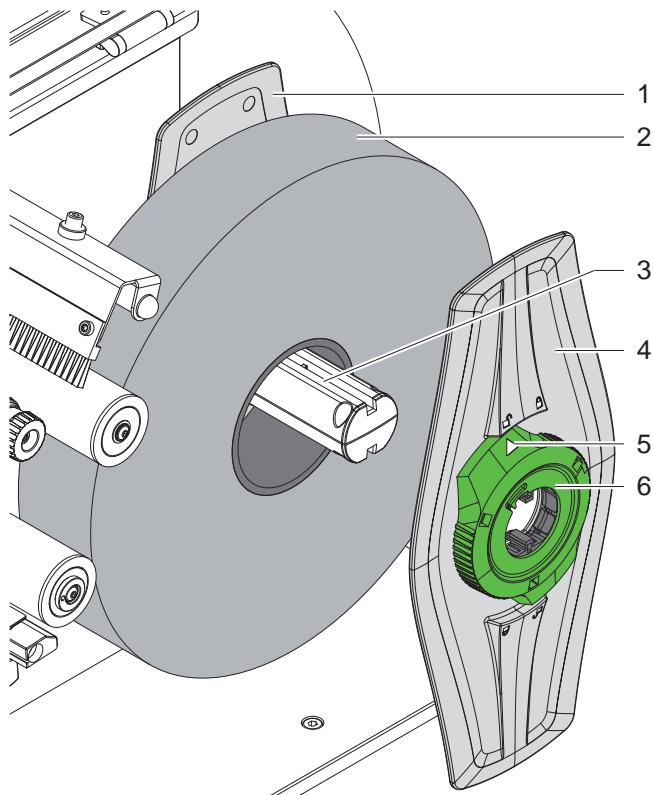


Nuoroda!

Nustatymams ir paprastiems montavimo darbams atlikti naudokite pridėtą šešiabriaunį raktą, kuris yra viršutinėje spausdinimo mechanikos sistemos dalyje. Kitų įrankių čia aprašytiems darbams nereikia.

4.1 Ritininės medžiagos įdėjimas

4.1.1 Medžiagos uždėjimas ant ritinio laikiklio



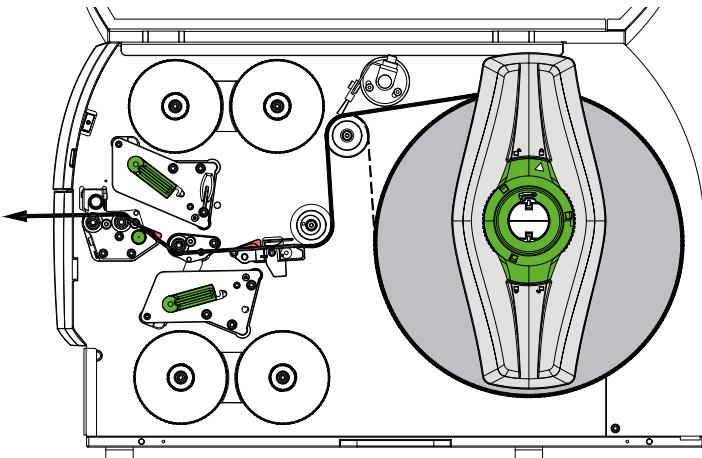
Pav. 11. Ritininės medžiagos įdėjimas

1. Atidarykite dangtį.
2. Sukite nustatymo žiedą (6) prieš laikrodžio rodyklę, kad rodyklė (5) būtų nukreipta į simbolį , ir taip atlaisvinkite kraštinių ribotuvą (4).
3. Nutraukite kraštinių ribotuvą (4) nuo ritinio laikiklio (3).
4. Medžiagos ritinį (2) stumkite į ritinio laikiklį (3).
5. Uždėkite kraštinių ribotuvą (4) ant ritinio laikiklio (3) ir stumkite jį tol, kol abu kraštiniai ribotuvai (1, 4) priglus prie medžiagos ritinio (2) ir stumiant bus juntamas aiškus pasipriešinimas.
6. Sukite nustatymo žiedą (6) pagal laikrodžio rodyklę, kad rodyklė (5) būtų nukreipta į simbolį , ir taip pritvirtinkite kraštinių ribotuvą (4) ritinio laikiklyje.

4 Idėkite medžiagos

13

4.1.2 Medžiagos įdėjimas į spausdinimo mechanikos sistemą

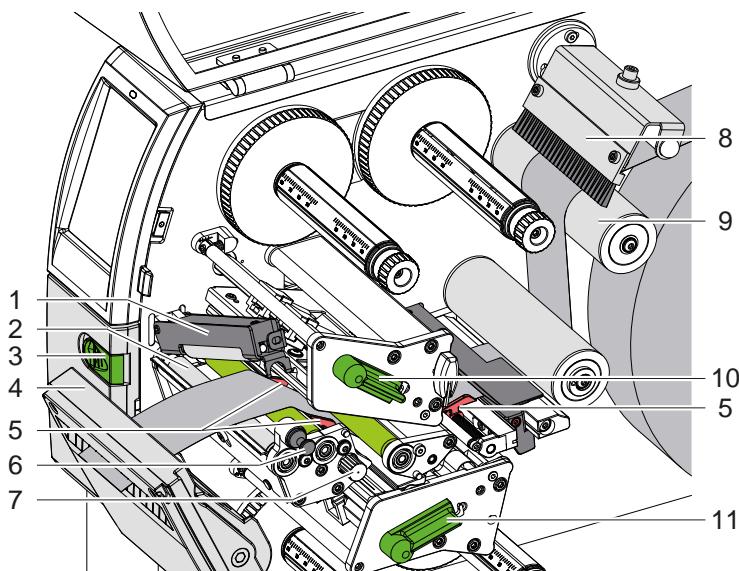


Pav. 12. Medžiagos judėjimas

1. Medžiagos juostą nuvyniokite nuo ritinio ir, kaip parodyta Pav. 12, nukreipkite į spausdinimo mechanikos sistemą.
2. ištraukite fiksavimo kaištį (6). Prispaudimo velenas (1) pasisuka į viršų.
3. Svirtį (10) sukitė prieš laikrodžio rodyklę, o svirtį (11) pagal laikrodžio rodyklę, kad pakeltumėte abi spausdinimo galvutes.
4. Šepetį (8) nusukite nuo kreipiamomo ritinėlio (9).
5. Sukdami mygtuką (7), nustatykite tokį atstumą tarp kreiptuvų (5), kad tarp jų tilptų medžiaga.
6. Medžiagą, kaip parodyta Pav. 13, per abu spausdinimo blokus traukite iki traukiama velenėlio (2) ir parinkite jos vietą tarp dvių kreiptuvų (5).
7. * Itaisai su karpytuu: Mygtuką (3) pastumkite į šoną ir karpytuvų bloką (4) nusukite nuo spausdintuvo, medžiagą prakiškite tarp karpytuvo ašmenų ir užsukite ant karpytuvo.
8. Sukdami mygtuką (7), kreiptuvus priartinkite prie pat medžiagos kraštų.
9. Prispauskite medžiagą užfiksudami viršutinę spausdinimo galvutę.
10. Ištraukite fiksavimo kaištį (6). Prispaudimo sistemą (1) spauskite į apačią ir užrakinkite fiksavimo kaiščiu.
11. Medžiagos ritinį sukitė priešinga medžiagos transportavimui kryptimi ir taip įtempkite medžiagą.
12. Užfiksujokite apatinę spausdinimo galvutę.
13. Šepetį (8) užsukite ant kreipiamomo ritinėlio (9).

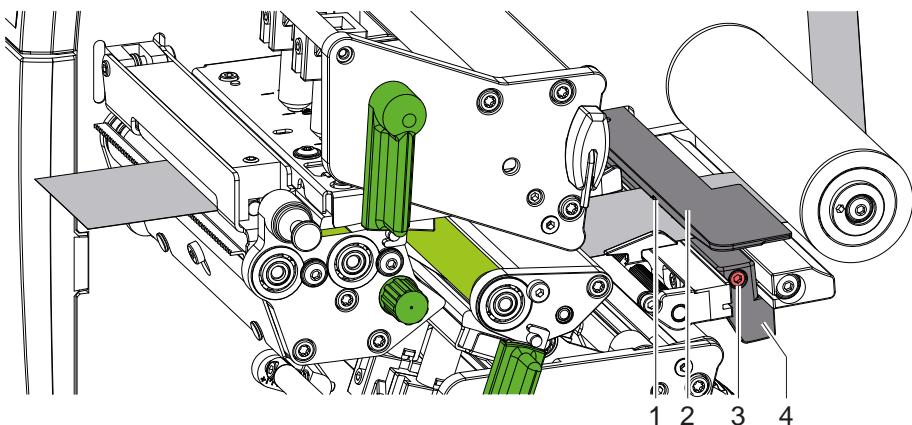
Dėmesio!

► Jei spausdinama iš vienos pusės (> 5.4 17 psl.), apatinės spausdinimo galvutės neužfiksujokite.



Pav. 13. Medžiagos įdėjimas į spausdinimo mechanikos sistemą

4.1.3 Etikečių šviesos užtvaros nustatymas

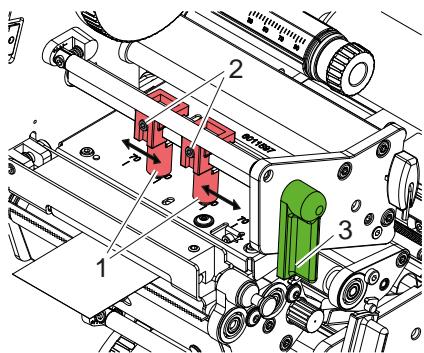


Pav. 14. Etikečių šviesos užtvaros nustatymas

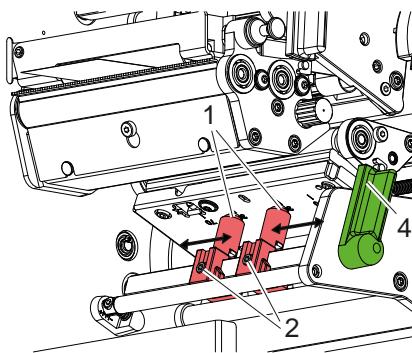
Etikečių šviesos užtvara (2) gamykloje įrengiama ties medžiagos viduriu ir, pvz., naudojant medžiagą su atspindžio žymomis arba išskirtimais gali būti perkelta skersai judėjimo krypties. Esant įjungtam spausdintuvui, jutiklio vietoje šviečia geltonas šviesos diodas.

- Atlaisvinkite varžtą (3).
- Etikečių šviesos užtvarą rankena (4) nustatykite taip, kad jutiklis (1) galėtų užfiksuoti tarpą tarp etikečių arba atspindžio žymos arba išskirtimo.
- arba, jei etiketės skiriasi nuo stačiakampio formos, -
- Etikečių šviesos užtvarą rankena (4) ištiesinkite į priekinį etiketės kraštą, žiūrint popieriaus eigos kryptimi.
- Priveržkite varžtą (3).

4.1.4 Galvutės prispaudimo nustatymas



Pav. 15. Galvutės prispaudimo sistemos nustatymas viršuje



Pav. 16. Galvutės prispaudimo sistemos nustatymas apačioje

Spausdinimo galvutės prispaudžiamos dviem stūmikliais (1), kurie pagrindinėje padėtyje nustatyti galvutės kampuočių viduryje. Šią sąranką galima išsaugoti daugeliui panaudojimo tikslų.

Jei naudojant labai plačias medžiagas atvaidas šoninėse kraštų srityse pašviesėja, galima sureguliuoti stūmiklius:

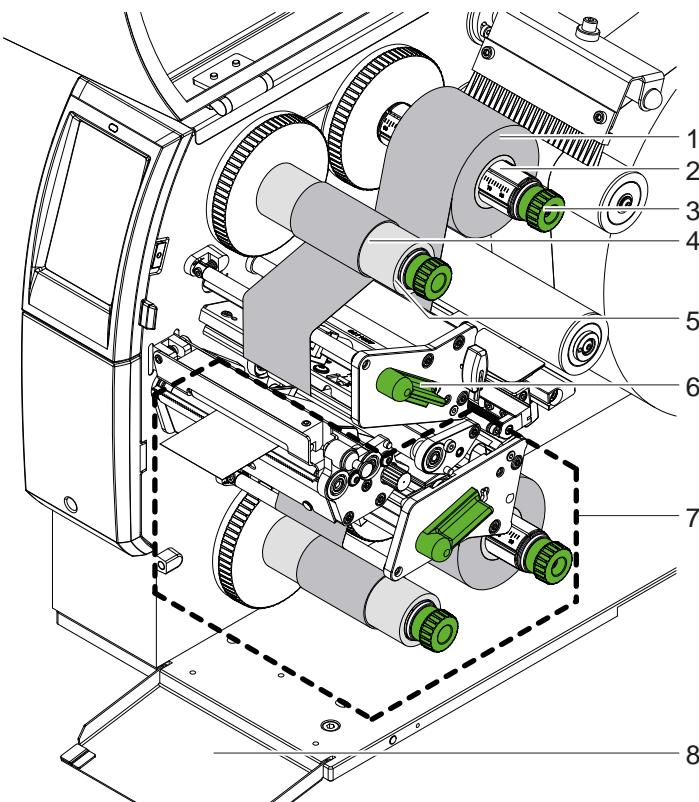
1. Svirtį (3) sukite pagal laikrodžio rodyklę arba svirtį (4) – prieš laikrodžio rodyklę, kad užfiksukite spausdinimo galvutes.
2. Šešiabriauniu raktu stūmikliuose (1) atsukite srieginius kaiščius (2).
3. Jei reikia, stūmiklį stumkite iki skalės vertės, ne didesnės kaip 70.
4. Priveržkite srieginius kaiščius (2).

4.2 Pernešimo dažjuostės įdėjimas

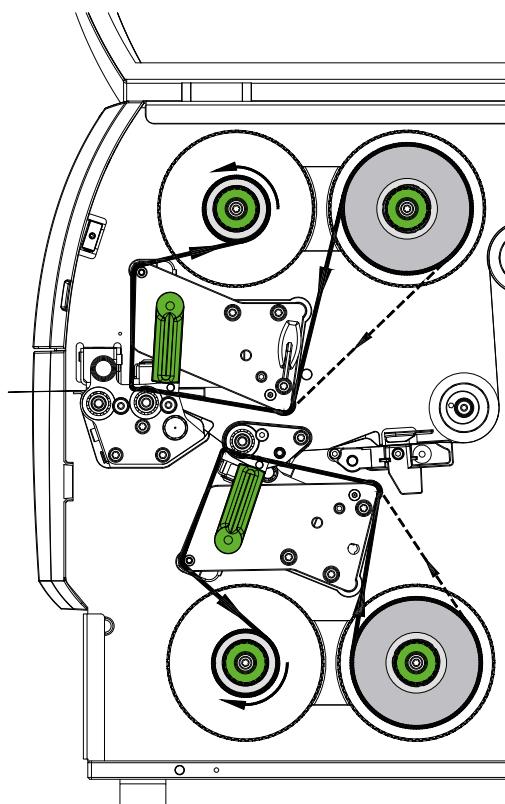


Nuoroda!

Jei taikoma tiesioginė šiluminiu būdu, pernešimo dažjuostės nedėkite ir, jei reikia, pašalinkite jau įdėtą.



Pav. 17. Pernešimo dažjuostės įdėjimas



Pav. 18. Pernešimo dažjuostės eiga

1. Prieš įdėdami dažjuostę, išvalykite spausdinimo galvutes (> 6.3 20 psl.).
2. Sukite svirtį (6) prieš laikrodžio rodyklę, kad pakeltumėte viršutinę spausdinimo galvutę.
3. Užstumkite pernešimo dažjuostės ritinį (1) ant išvyniotuvu (2) taip, kad išvyniojant dažjuostės dengimo dažais įtaisas būtų nukreiptas žemyn.
4. Uždékite pernešimo dažjuostės ritinį (1) ant išvyniotuvu taip, kad abu ritinio galai būtų ties vienodomis skalės vertėmis.
5. Tvirtai laikykite pernešimo dažjuostės ritinį (1) ir ant išvyniotuvu esančią pasukamajį mygtuką (3) sukite prieš laikrodžio rodyklę tol, kol pernešimo dažjuostės ritinys bus užfiksuotas.



Nuoroda!

Norédami užsukti pernešimo dažjuostę, naudokite šerdį, kurios plotis yra nuo dažjuostės pločio iki 115 cm.

6. Tinkamą šerdį (4) uždékite ant pernešimo dažjuostės išvyniotuvu (5) ir parinkite jos padėtį bei užfiksukite taip pat kaip dažjuostės ritinį.
7. Kreipkite pernešimo dažjuostę spausdinimo mechanikos sistema, kaip parodyta 19 pav. Ištisinė linija rodoma dažjuostėms su į vidų susukta, o brūkšninė linija – dažjuostėms su į viršų susukta dangos puse.
8. Užfiksukite pernešimo dažjuostės pradžią lipnia juostele ties pernešimo dažjuostės šerdies (4) viduriu. Svarbu, kad pernešimo dažjuostės vyniotuvu sukimosi kryptis būtų prieš laikrodžio rodyklę.
9. Sukite pernešimo dažjuostės vyniotuvą (5) prieš laikrodžio rodyklę, kad išlygintumėte judančią pernešimo dažjuostę.
10. Sukite svirtį (6) pagal laikrodžio rodyklę, kad užfiksotumėte spausdinimo galvutę.
11. Atidarykite sklendę (8) ir įdékite pernešimo dažjuostę taip pat kaip apatinį spausdinimo bloką (7). Duomenys apie kryptį netaikomi tik tada, kai pasukamieji mygtukai sukas kita nei viršutinio spausdinimo blokas kryptimi.



Nuoroda!

Jei spausdinama iš vienos pusės (> 5.4 17 psl.), į apatinį spausdinimo bloką pernešimo dažjuostės įdėti nereikia.

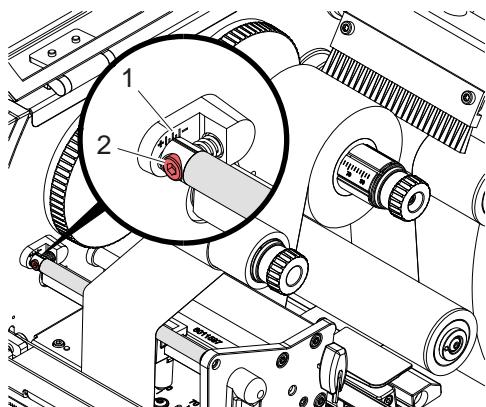
4.3 Pernešimo dažjuostės eigos nustatymas

Dél pernešimo dažjuostėje susiformavusių raukšlių gali atsirasti atvaizdo klaidų. Kad nesusidarytų raukšlių, galima sureguliuoti pernešimo dažjuostės nukreipimo ašis.

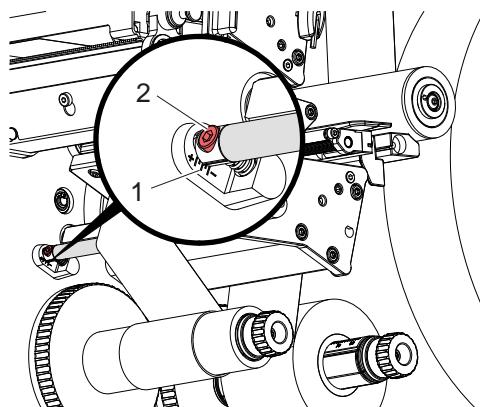


Nuoroda!

Geriausiai galima reguliuoti spausdinant.



Pav. 19. Pernešimo dažjuostės eigos nustatymas viršuje



Pav. 20. Pernešimo dažjuostės eigos nustatymas apačioje

1. Esamą sąranką galite matyti skalėje (1) ir prireikus užsirašyti.
2. Sukite varžtą (2) šešiabriauniu varžtu ir stebėkite dažjuostės elgseną.
Kryptimi + įtempiamas pernešimo dažjuostės vidinis kraštas, kryptimi – – išorinis kraštas.

5.1 Pastaba dėl spausdinimo galvučių apsaugos



Dėmesio!

Spausdinimo galvučių pažeidimas netinkamai naudojant!

- ▶ Nelieskite spausdinimo galvutės kaitinimo elementų pirštais arba aštriais daiktais.
- ▶ Svarbu įsitikinti, kad ant medžiagos nėra nešvarumų.
- ▶ Svarbu įsitikinti, kad medžiagos paviršiai lygūs. Šiurkščios medžiagos veikia kaip švitrinis popierius ir sumažina spausdinimo galvučių naudojimo trukmę.
- ▶ Spausdinkite su kuo mažesne spausdinimo galvutės temperatūra.

Spausdintuvas parengtas darbui, jei prijungtos visos jungtys ir jidéta medžiaga ir, jei reikia, pernešimo dažjuostė.

5.2 Atvaizdo eskizas dvipusiam spausdinimui

- ▶ Dvigubą medžiagos plotį nustatykite kaip etiketės plotį.
- ▶ Informaciją vienai spausdinimo pusei x koordinatėse nustatykite tarp 0 ir medžiagos pločio.
- ▶ Informaciją kitai spausdinimo pusei x koordinatėse nustatykite tarp viengubo ir dvigubo medžiagos pločio.

5.3 Vienodi atvaizdai abiejose pusėse

- ▶ Viengubą medžiagos plotį nustatykite kaip etiketės plotį.
- ▶ Nustatykite informaciją.
- ▶ Spausdintuvo tvarkyklos punkte **Bendroji informacija > Nustatymai > Puslapio nustatymai** > aktyvinkite nustatymą „**Viršutinė pusė tokia pati kaip ir apatinė**“ arba
- ▶ „cablabel S3“ punkte „**Configuration > Machine > X-Series**“ aktyvinkite sąranką „**Lower side same as upper side**“ arba
- ▶ tiesioginio programavimo sistemoje įterpkite komandą **O B**, ▷ programavimo instrukciją.

5.4 Vienpusis spausdinimas

Apatinę spausdinimo galvutę, jei reikia, galima išjungti. Taip etiketes galima tvarkyti panašiai kaip vienpusiuose spausdintuvuose.

- ▶ Ijunkite parametrą **Nustatymai > Spausdinti > Išjungti apatinę galvutę**.
- ▶ Atidarykite apatinę spausdinimo galvutę.
- ▶ Išimkite pernešimo dažjuostę iš apatinio spausdinimo bloko.
- ▶ Siūskite spausdinimo užsakymą su viengubu medžiagos pločiu.

5.5 Dažjuostės taupymas

Ilgesnėse atkarpose, kuriose informacijos spausdinti nereikia, apatiniaiame spausdinimo mazge etikečių padavimo metu pakeliamas spausdinimo galvutė ir dažjuostės transportavimas stabdomas. Tai padeda mažinti pernešimo dažjuostės sąnaudas. Mažiausias nespausdinamos atkarpos ilgis dažjuostės taupymo funkcijai nustatytas programinėje aparatinėje įrangoje ir priklauso nuo spausdinimo greičio.

Dažjuostės taupymo automatinę sistemą galima visada aktyvinti spausdintuvo konfigūracijoje (▷ konfigūracijos instrukciją) arba pagal užsakymus programavimo metu (▷ programavimo instrukciją).

5.6 Medžiagos nuostolių prevencija

Dėmesio!

Medžiagos nuostoliai!

Vienos atkarpos spausdinimo informacija nurodoma dviejose skirtingose medžiagos transportavimo krypties vietose, taigi ant medžiagos perkeliama skirtingu metu.

Dėl to, kaskart nutraukus nepertraukiamą spausdinimo režimą, atliekami toliau nurodyti veiksmai:

- Iš apatinės pusės užspausdinta medžiaga spausdinimui užbaigtį stumiamą link viršutinės spausdinimo galvutės, ant kitos medžiagos iš apatinės pusės dar neužspausdinant.
- Grąžinti medžiagos prie apatinės spausdinimo galvutės saugaus medžiagos padavimo sumetimais negalima.
- Taip atsiranda neužspausdintų, taigi dėl to ir nenaudojamų medžiagos juostų atkarpu.
- Eksploatuojant su karpytuviu, medžiagos nuostoliai yra min. 110 mm ištisinei juostai.
Naudojant struktūruotas medžiagas, kuriose atvaizdą reikia sinchronizuoti medžiagai transportuoti, nuostoliai gali pasiekti didesnį nei 300 mm ilgi.

Kad medžiagos nuostoliai būtų maži, reikia sumažinti nepertraukiamo spausdinimo režimo pertraukas:

- Spausdinimo užsakymus nutraukite tik esant būtinybei.
- Venkite užsakymų su nedideliu spausdinimo atkarpu skaičiumi, ypač užsakymų tik su viena atkarpa.
- Užkirskite kelią klaidoms, kurias galima numatyti ▷ 5.7 19 psl..
Esant klaidai, medžiagos nuostoliai yra itin dideli, nes įprastu atveju net jau šiek tiek užspausdinta medžiaga turi būti atmetama.

Spausdinimo optimizavimas

Medžiagos nuostoliams sumažinti galima aktyvinti parametrą *Nustatymai > Spausdinimas > Dvigubo spausdinimo optimizavimas*.

Šiuo atveju spausdinimo užsakymas ne iškart vykdomas iki galo. Spausdintuvas sustabdo medžiagą pozicijoje, kurioje galima spausdinti kitą užsakymą be tuščių etikečių, ir laukia naujų spausdinimo duomenų. Gavus naujus duomenis, prieš tai nepabaigtas spausdinimo užsakymas automatiškai užbaigamas ir pradedamas vykdyti naujas užsakymas be tarp jų esančios tuščios etiketės.

Jei kitų spausdinimo duomenų nebesitikima, užsakymą galima pabaigti paspaudus „Užbaigt užsakymą“.

Duomenų perdavimo optimizavimas

Jei viena po kitos einančiose atkarpose yra skirtinga informacija, prieš baigiant pirmos atkarpos spausdinimą apatinę spausdinimo galvute, saugykloje turi būti uždarytas vidinis vaizdų išdėstymas!

Priešingu atveju pirmoji atkarpa bus spausdinimui perstumta link spausdinimo galvutės, nespausdinant iš apatinės pusės kitos atkarpos. Antrosios atkarpos spausdinimas pradedamas tik tada, kai visiškai baigiami pirma.

Todėl įvairioms atkarpoms perduodamus duomenis reikia sumažinti iki minimumo, t. y. reikia atsisakyti visų etikečių aprašymų perdavimo etiketei, o perduoti tik besikeičiančius turinius:

Nuoroda!

Spausdintuvu tvarkyklėje šiuo tikslu visada įjungtas parametras „Programinės įrangos optimizavimas“. „cablabel S3“ duomenys optimizuojami automatiškai.

- Tiesioginiame programavime turinių mainams naudokite pakeitimo komandą R.
▷ Programavimo instrukcija.

Dėmesio!

Medžiagos nuostoliai!

Greitam apsikeitimui duomenų turiniu RS232 sasaja yra per lėta.

- Spausdinimo režimui naudokite USB arba eterneto sasają.

5 Spausdinimo režimas

5.7 Duomenų praradimo prevencija

Dėmesio!

Duomenų praradimas!

Aptikus pašalinamą klaidą, atkarpos, kurias apatinė spausdinimo galvutė baigė, tačiau neužbaigė viršutinė spausdinimo galvutė, nekartoamos. Šią atkarpu duomenys spausdintuvui nebeprieinami.

- Užkirskite kelią klaidoms, kurias galima numatyti.
- Kad užkirstumėte kelią klaidoms „Néra popieriaus“ arba „Néra dažjuostés“, prieš baigiantis medžiagai, nustatykite spausdintuvo pauzės būseną. Po to, kai jdedama nauja medžiaga, spausdinimo užsakymą tėskite pauzės būseną išjungdami. Tada duomenys neprarandami.

Pauzé gavus išankstinių įspėjimų dėl dažjuostės

Esant įdiegtam išankstiniams įspėjimui dėl dažjuostės, galima sistemingai užkirsti kelią klaidai „Néra dažjuostés“:

- parametru *Nustatymai > Pernešimo dažjuostės > Pristabdyti po įspėjimo* nustatykite į „J.“.
- Liekamajį atsargų ritinio skersmenį parametre *Nustatymai > Pernešimo dažjuostės > Dažjuostės įspėjimo lygis* nustatykite į, pvz., 35 mm.

Jei atsargų ritinio skersmuo tampa mažesnis už nustatyta liekamajį skersmenį, automatiškai spausdintuvu būsena persijungia į „Pauzé“.

5.8 Kirpimas ir perforavimas

* tik naudojant įtaisus su karpytuviu

- Programinėje įrangoje aktyvinkite medžiagos perforavimo arba nukirpimo komandas. Tiesioginio programavimo sistemoje tai atliekama šiomis komandomis:

C p perforavimo komanda
C atkirpimo komanda

Galima derinti abi komandas, tačiau „C p“ prioritetas mažesnis, ▷ programavimo instrukciją.

- Jei komandų seka yra:
 C 3,
 C p
 perforuojama du kartus, o tada nukerpama.
- Kirpimo parametru konfigūraciją ▷ CSQ 402 arba PSQ 403 montavimo instrukciją.

i Nuoroda!

Nustatyti kirpimo parametrus spausdintuve galima tik tada, jei yra sumontuotas karpytuvas.

Dėmesio!

Kai kuriuose etikečių programinės įrangos paketuose komanda „C p“ neįdiegta. Šiuo atveju medžiagos perfo ruoti negalima.

- Perforacijos lygi parinkite pagal medžią.

Tiesioginio programavimo sistemoje tam naudojama ši komanda:

O Cn n...vertė nuo 0, 0 iki 10,0

i Nuoroda!

Jei etikečių programinėje įrangoje nėra perforacijos lygio sąrankos, t. y. „O Cn“ neįdiegta, pritaikymą galima atligli spausdintuvo konfigūracijoje

Siekiant kirpimo režime garantuoti tinkamą pirmosios atkarpos ilgi, reikalingas „kirpimas prieš spausdinimo užsakymą“:

- Spausdintuvo tvarkyklos meniu punkte **Bendroji informacija > Nustatymai > Priedų parinktys > [Kirptuvas]** aktyvinkite nustatymą „**Kirpti prieš atliekant spausdinimo užduotį**“.
 arba
- „cablabel S3“ meniu punkte **General > Print Settings > Accessories Options > [Cutter]** aktyvinkite sąranką „**Cut before print job**“.
 arba
- Tiesioginio programavimo sistemoje įterpkite komandą „**C s**“, ▷ programavimo instrukciją.

6.1 Valymo nuorodos



Pavojus!

Pavojus gyvybei dėl elektros smūgio!

- Prieš atlikdami techninės priežiūros darbus, atjunkite spausdintuvą nuo elektros tinklo.

Spausdintuvo priežiūros sąnaudos yra labai nedidelės.

Svarbu reguliarai valyti termografinės spaudos galvutes. Taip garantuojamas išliekantis geras atvaizdas ir iš esmės apsaugoma nuo spausdinimo galvučių susidėvėjimo anksčiau laiko.

Apskritai techninė priežiūra apsiriboja kasmėnesiniu įtaiso išvalymu.

Dėmesio!

Spausdintuvu pažeidimas aštriomis valymo priemonėmis!

Išoriniams paviršiams arba mazgams valyti nenaudokite jokių šveičiamujų priemonių arba tirpiklių.

Rekomenduojamos valymo priemonės

Spausdinimo velenėliai	Velenelių valiklis W1 (gaminio Nr. 9200051)
Spausdinimo eilutė ir šviesos užtvara	Izopropanolis > 99,9 %
Kiti įrenginio paviršiai	Izopropanolis 70–100 %

Lentelė 5. Rekomenduojamos valymo priemonės

- Dulkes ir popieriaus pūkelius spausdinimo srityje pašalinkite minkštū šepeteliu arba dulkių siurbliu.

6.2 Spausdinimo velenelių valymas

Dél nešvarumų ant spausdinimo velenelių gali būti neigiamai paveiktas atvaizdas ir medžiagos transportavimas.

- Nusukite spausdinimo galvutes.
- Išimkite iš spausdintuvu medžiagą ir pernešimo dažjuostę.
- Pašalinkite nuosėdas velenelių valikliu W1 ir minkšta šluoste.
- Jei velenėlis pažeistas, jį pakeiskite, ▷ techninės priežiūros instrukciją.

6.3 Spausdinimo galvučių valymas

Valymo atstumai: Tiesioginė termografinė spauda – kaskart, kai keičiamas medžiagos ritinys
 Terminio pernešimo spauda – kaskart, kai keičiamas pernešimo dažjuostės ritinys

Spausdinimo metu ant spausdinimo galvučių gali kaupitis nešvarumai, kurie neigiamai veikia atvaizdą, pvz., dėl kontrasto skirtumų arba vertikalių juostelių.

Dėmesio!

Spausdinimo galvučių pažeidimas!

Spausdinimo galvutėms valyti nenaudokite aštrių arba kietų daiktų.

Nelieskite spausdinimo galvučių apsauginės stiklo dangos.

Dėmesio!

Pavojus susižaloti dėl karštos spausdinimo galvutės eilutės.

Svarbu, kad prieš pradedant valyti spausdinimo galvutės atvėstų.

- Nusukite spausdinimo galvutes.
- Išimkite iš spausdintuvu medžiagą ir pernešimo dažjuostę.
- Spausdinimo galvutės eilutę valykite > 99,9 % izopropanolyje sumirkytu vatos pagaliuku arba minkšta šluoste.
- Palikite spausdinimo galvutes 2–3 minutes džiūti.

6.4 Etikečių šviesos užtvaros valymas

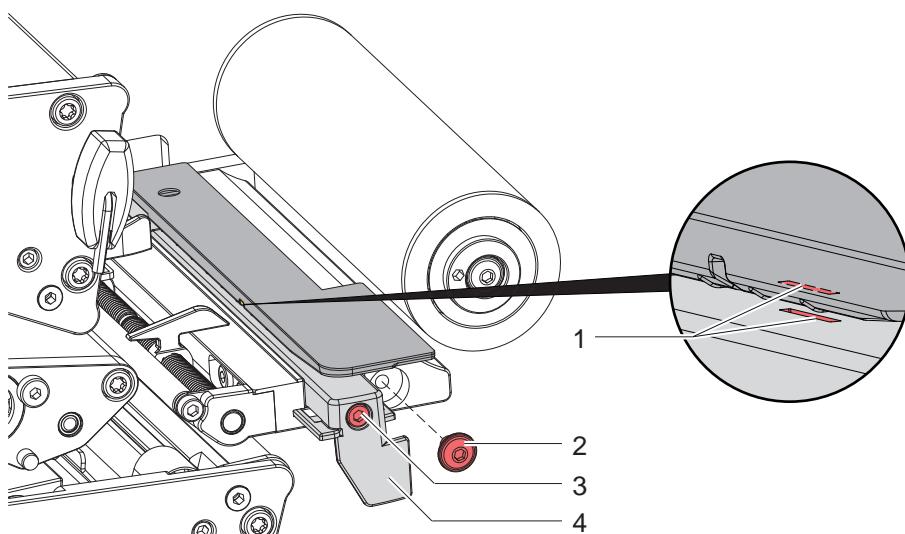


Dėmesio!

Šviesos užtvaros pažeidimas!

Šviesos užtvarai valyti nenaudokite aštrių arba kietų daiktų ar tirpiklių.

Etikečių jutikliai gali būti užteršti popieriaus dulkėmis. Dėl to gali būti neigiamai paveiktas etikečių pradžios arba atspaudų atpažinimas.



Pav. 21. Etikečių šviesos užtvaros valymas

1. Išimkite iš spausdintuvo etiketes ir pernešimo dažjuostę.
2. Išimkite varžtą (2).
3. Atlaisvinkite varžtą (3).
4. Etikečių šviesos užtvarą rankena (4) lėtai traukite į išorę. Atkreipkite dėmesį į tai, kad šviesos užtvaros kabelis nebūtų įtempiamas.
5. Etikečių šviesos užtvarą ir jutiklio tarpus (1) valykite šepeteliu arba minkšta šluoste, sudrėkinta > 99,9 % izopropanoliu.
6. Etikečių šviesos užtvarą už rankenos (4) nustumkite atgal ir nustatykite (\triangleright 4.1.3 14 psl.).
7. Įdėkite varžtą (2).
8. Vėl įdėkite etiketes ir pernešimo dažjuostę.

7.1 Klaidų indikatorius

Atsiradus kladai, ekrane rodomas kaidos rodmuo:



Pav. 22. Klaidų rodmenys

Klaidų apdorojimas priklauso nuo kaidos tipo ▷ 7.2 23 psl..

Norint pratęsti eksplotatavimą, kaidų indikatoriuje siūlomos šios galimybės:

Pakartoti	Pašalinus kaidos priežastį, spausdinimo užsakymas pratęsiamas.
Atšaukti	Esamas spausdinimo užsakymas atšaukiamas.
Išstumti tuščią	Etikečių transportavimas sinchronizuojamas iš naujo. Po to užsakymą galima pratęsti su <i>Pakartoti</i> .
Ignoruoti	Kaidos pranešimas ignoruojamas ir spausdinimo užsakymas pratęsiamas su galimai ribota funkcija.
Irašyti žurnalą	Dėl kaidos spausdinimo režimas negalimas. Norint tiksliau išanalizuoti, įvairius sistemos failus galima išsaugoti išorinėje saugykloje.

Lentelė 6. Mygtukai kaidų indikatoriuje



Dėmesio!

Atkarpos, kurias prieš aptinkant kaidą apatinė spausdinimo galvutė baigė, tačiau neužbaigė viršutinė spausdinimo galvutė, nekartoamos. Taip sumažėja bendras pagal spausdinimo užsakymą paruoštų atkarpu skaičius.

- Jei reikia, atkarpas užspausdinkite papildomai.
- Jei spausdinimo užsakyme numatytas skaitiklis, paspaudus mygtuką „Pakartoti“ spausdinimo užsakymas su teisingomis skaitiklio vertėmis nėra tēsiamas.
- Spausdinimo užsakymą užbaikite paspausdami „Atšaukti“.
- Pradėkite vykdyti naują spausdinimo užsakymą su pritaikytomis skaitiklio vertėmis.

7.2 Klaidų pranešimai ir kladų šalinimas

Klaidų pranešimas	Priežastis	Šalinimas
Apatinė spausdinimo galvutė išjungta ir uždaryta	Uždaryta apatinė spausdinimo galvutė, nors įjungtas parametras „Išjungti apatinę galvutę“.	Vienpusiam spausdinimui atidarykite apatinę spausdinimo galvutę. Dvipusiam spausdinimui panaikinkite apatinės spausdinimo galvutės išjungimą.
Atsilenkė spausdinimo galvutė viršuje / apačioje	Spausdinimo galvutė neužfiksuota.	Užfiksukite spausdinimo galvutę.
Baigēsi dažjuostė viršuje / apačioje	Išnaudota pernešimo dažjuostė.	Įdékite naują pernešimo dažjuostę.
	Pernešimo dažjuostė spausdinant prasiliqdė.	Atšaukite spausdinimo užsakymą. Naudodami programinę įrangą, pakeiskite kaitinimo pakopą. Išvalykite spausdinimo galvutę ▷ 6.3 20 psl. Įdékite pernešimo dažjuostę. Paleiskite spausdinimo užsakymą iš naujo.
	Termografinės spaudos etiketes reikia perdirbti, tačiau programinėje įrangoje perjungta į šiluminį perkėlimą.	Atšaukite spausdinimo užsakymą. Programinėje įrangoje perjunkite į termografinę spaudą. Paleiskite spausdinimo užsakymą iš naujo.
Brūkšninio kodo kaima	Negaliojantis brūkšninio kodo turinys, pvz., yra raidinių ir skaitinių simbolių skaitiniame brūkšniniame kode.	Pakoreguokite brūkšninio kodo turinį.
Brūkšninis kodas per didelis	Brūkšninis kodas per didelis priskirtai etiketės sričiai.	Sumažinkite arba perstumkite brūkšninį kodą.
Etiketė nerasta	Ant etikečių juostelės trūksta kelių etikečių.	Spauskite „Pakartoti“, kol juostelėje bus atpažinta kita etiketė.
	Programinėje įrangoje nurodytas etikečių formatas nesutampa su faktiniu.	Atšaukite spausdinimo užsakymą. Programinėje įrangoje pakeiskite etikečių formatą. Paleiskite spausdinimo užsakymą iš naujo.
	Spausdintuve yra ištisinė juosta, tačiau programinė įranga laukia etikečių.	Atšaukite spausdinimo užsakymą. Programinėje įrangoje pakeiskite etikečių formatą. Paleiskite spausdinimo užsakymą iš naujo.
Etiketės dydis nenustatytas	Etiketės dydis programavime neapibrėžtas.	Patirkinkite programavimą.
Failas nerastas	Atminties terpės failo, kurio néra, iškviečia.	Patirkinkite duomenų saugyklas direktorių.
Įrašymo kaima	Aparatinės įrangos kaima.	Pakartokite įrašymo procesą. Iš naujo suformatuokite atminties terpę.
Įtaisas neprij.	Programavimas reaguoja į neesantį įtaisą.	Prijunkite pasirenkamą įtaisą arba pakoreguokite programavimą.
Įtampos kaima	Aparatinės įrangos kaima.	Išjunkite ir įjunkite spausdintuvą. Jei problema kartojasi, informuokite techninės priežiūros skyrių. Rodoma, kokia įtampa sutriko. Užsirašykite.
Karpytuvas įstrigo	Karpytuvas neapibrėžtą laiką lieka medžiagoje.	Išjunkite spausdintuvą. Išimkite įstrigusią medžiagą. Ijunkite spausdintuvą. Paleiskite spausdinimo užsakymą iš naujo. Pakeiskite medžiagą.
	Karpytuvas neveikia.	Išjunkite ir įjunkite spausdintuvą. Jei problema kartojasi, informuokite techninės priežiūros skyrių.
Medžiaga per storą	Karpytuvas neperkerpa medžiagos, tačiau gali grįžti į pradinę padėtį.	Paspauskite Atšaukti. Pakeiskite medžiagą.

Klaidų pranešimas	Priežastis	Šalinimas
Nepavyko pakelti / nuleisti galvutės	Dažjuostės taupymo automatinės sistemos klaida, nepasiepta numatyta spausdinimo galvutės pakėlimo arba nuleidimo padėtis.	Išjunkite ir įjunkite spausdintuvą. Jei problema kartojaasi, informuokite techninės priežiūros skyrių.
Néra popieriaus	Išnaudota spausdinimo medžiaga.	Įdékite medžiagos
	Popieriaus eigos klaida.	Patirkinkite popieriaus eigą.
Nežinoma kortelė	Atminties terpė nesuformatuota Nepalaikomas atminties terpės tipas.	Suformatuokite atminties terpę, naudokite kitą atminties terpę.
Nuimkite dažjuostę viršuje / apačioje	Įdėta pernešimo dažjuostė, nors spausdintuvas nustatytas ties termografine spauda.	Tiesioginei termografinei spaudai išsimkite pernešimo dažjuostę.
		Terminio pernešimo spaudai spausdintuvo konfigūracijoje arba pernešimo spaudos programinėje įrangoje.
Patirkinkite dažjuostės vyniojamą viršuje / apačioje	Nustatyta dažjuostės išvyniojimo kryptis netinka konfigūracijos sąrankai.	Atvirkščiai įdėta dažjuostė. Išvalykite spausdinimo galvutę $> 6.3\text{ 20 psl.}$ tinkamai įdékite dažjuostę. Konfigūracijos sąranka netinka naudojamai dažjuostei. Pritaikykite konfigūracijos sąranką.
Prispaudimo velenas atidarytas	Prispaudimo velenas ant kreipiamomojo velenėlio neuždarytas.	Uždarykite prispaudimo veleną.
Sintaksės klaida	Spausdintuvas gauna iš kompiuterio nežinomą arba neteisingą komandą.	Norėdami peršokti komandą, paspauskite <i>Ignoruoti</i> arba Atšaukti, kad nutrauktumėte spausdinimo užsakymą.
Skaitymo klaida	Skaitymo klaida prieigos prie atminties terpės metu.	Patirkinkite duomenis atminties terpėje. Padarykite atsarginę duomenų kopiją. Iš naujo suformatuokite atminties terpę.
Spausdinimo galvutė viršuje / apačioje per daug įkaitusi	Per stipriai įkaitusi spausdinimo galvutę.	Po pauzės spausdinimo užsakymas automatiškai veikia toliau. Atsiradus pakartotinai, programinėje įrangoje sumažinkite kaitinimo pakopą arba spausdinimo greitį.
Šriftas nerastas	Pasirinktos atsiuvičiamos šrifto rūšies klaida.	Atšaukite spausdinimo užsakymą, pakeiskite šrifto rūšį.
Toks pavadinimas yra	Toks pavadinimas tiesioginio programavimo sistemoje jau yra.	Pakoreguokite programavimą.
Trūksta atminties	Per didelis spausdinimo užsakymas: pvz., įkeltiems šriftams, dideliems grafiniams vaizdams.	Atšaukite spausdinimo užsakymą. Sumažinkite spausdinamų duomenų kiekj.

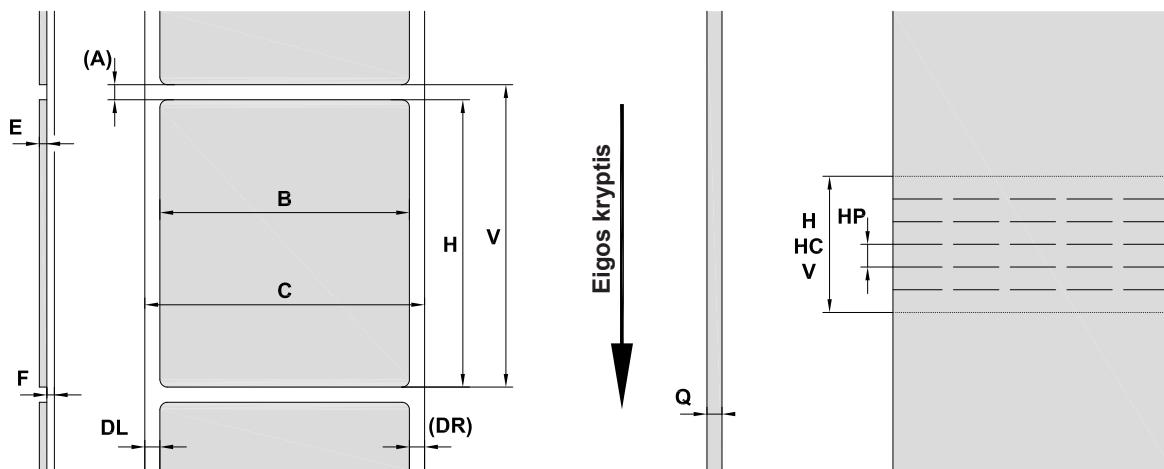
Lentelė 7. Klaidų pranešimai ir klaidų šalinimas

7.3 Problemų šalinimas

Problema	Priežastis	Šalinimas
Glamžoma pernešimo dažjuostė.	Nesureguliotas pernešimo dažjuostės krepiklis.	Pernešimo dažjuostės eigos nustatymas. ▷ 4.3 16 psl.
	Nesureguliotas galvutės prispaudimo velenas.	Galvutės prispaudimo veleno nustatymas. ▷ 4.1.4 14 psl.
	Per plati pernešimo dažjuostė.	Naudokite pernešimo dažjuostę, kuri yra tik šiek tiek platesnė už etiketę.
Atvaizde yra išsiliejimų arba tuščių vietų	Nešvari spausdinimo galvutė.	Išvalykite spausdinimo galvutę ▷ 6.3 20 psl.
	Per aukšta temperatūra.	Sumažinkite temperatūrą, naudodami programinę įrangą.
	Nepalankus etikečių ir pernešimo dažjuostės derinys.	Naudokite kitos rūšies arba prekės ženklo dažjuostę.
Pasibaigus pernešimo dažjuostei, spausdintuvas nesustoja.	Programinėje įrangoje parinkta termografinė spauda.	Programinėje įrangoje pertvarkykite į terminio pernešimo spaudą.
Spausdintuvas vietoj etikečių formato spausdina simbolių seką.	Spausdintuvas perjungtas į ASCII režimą.	Išeikite iš ASCII režimo.
Spausdintuvas transportuoja etikečių medžiagą, tačiau ne pernešimo dažjuostę.	Blogai įdėta pernešimo dažjuostė.	Patikrinkite pernešimo dažjuostės eigą ir padengtos pusės orientaciją bei prireikus pakoreguokite.
	Nepalankus etikečių ir pernešimo dažjuostės derinys.	Naudokite kitos rūšies arba prekės ženklo dažjuostę.
Atvaizde vertikalios baltos linijos.	Nešvari spausdinimo galvutė.	Išvalykite spausdinimo galvutę. ▷ 6.3 20 psl.
	Sugedusi spausdinimo galvutė (sugedo šildymo taškai).	Pakeiskite spausdinimo galvutę. ▷ Techninės priežiūros instrukcija.
Atvaizde horizontalios baltos linijos.	Spausdintuvas kirpimo arba dalijimo režimu eksploatuojamas su sąranka <i>[traukimas > sprendžia įrenginys]</i> .	Perstatykite sąranką ties <i>[traukimas > visada]</i> . ▷ Konfigūravimo instrukcija.
Atvaizdas vienoje pusėje šviesesnis.	Nešvari spausdinimo galvutė.	Išvalykite spausdinimo galvutę. ▷ 6.3 20 psl.
	Nesureguliotas galvutės prispaudimo velenas.	Galvutės prispaudimo veleno nustatymas. ▷ 4.1.4 14 psl.

Lentelė 8. Problemų šalinimas

8.1 Medžiagos matmenys

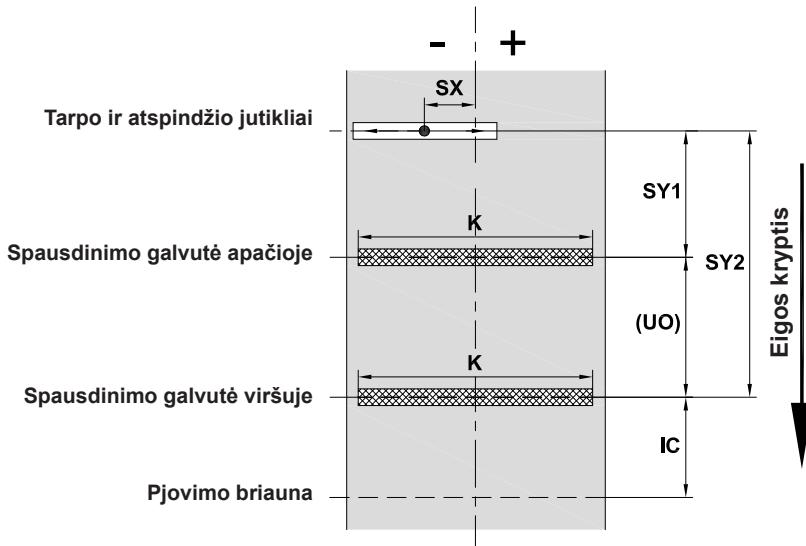


Pav. 23. Medžiagos matmenys

Matmuo	Pavadinimas	Matmenys, mm
B	Etiketės plotis	10–110
A	Atstumas tarp etikečių	> 2
C	Medžiagos plotis Laikančioji medžiaga, ištisinė juosta Gatavas susitraukiantis lankstusis vamzdis Ištisinis susitraukiantis lankstusis vamzdis, suspaustas	Nuo 4 iki 114 ≤ 114 Nuo 4 iki 85
DL	Kairysis kraštas	≥ 0
DR	Dešinysis kraštas	≥ 0
E	Etiketės storis	0,05–0,6
F	Laikančiosios medžiagos storis	0,05–0,16
Q	Medžiagos storis Ištisinė juosta Susitraukiantis lankstusis vamzdis	Nuo 0,05 iki 0,5 $\leq 1,1$
-	Medžiagos praleidimo aukštis	2
H	Etiketės aukštis, spausdinimo zonas aukštis	≥ 20
V	Išstumti tuščią	≥ 20
HC	Kirpimo ilgis	≥ 10
HP	Perforavimo ilgis	≥ 3
	<ul style="list-style-type: none"> Esant mažoms etiketėms, plonoms medžiagoms arba stipriems klijams, galimi apribojimai. Kritinius naudojimo tikslus reikia išbandyti ir aprobuoti. Atsižvelkite į atsparumą lenkimui! Medžiaga turi galėti priglusti prie prispaudimo velenėlio! 	

Lentelė 9. Medžiagos matmenys

8.2 Jtaiso matmenys

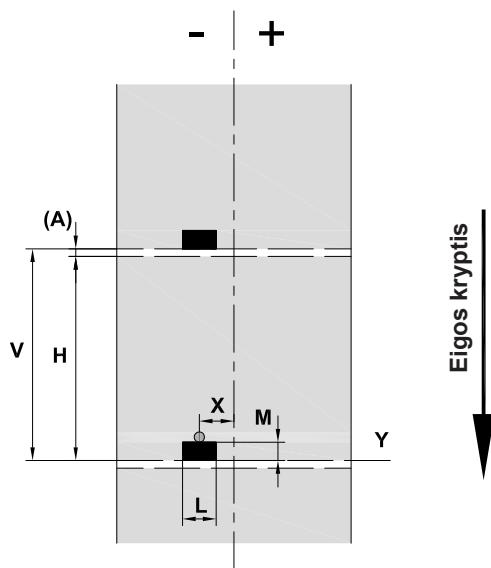


Pav. 24. Jtaiso matmenys

Matmuo	Pavadinimas	Matmenys, mm	
		XD Q4/300	XD Q4.2/600
IC	Atstumas nuo spausdinimo eilutės spausdinimo galvutei esant viršuje iki karptytuvo pjovimo briaunos su kirpimo geležte CSQ su rietuvių karptytuvo ST400	48,6 62,0	
K	Spausdinimo plotis	105,7	54,1
SX	Atstumas nuo tarpo ir atspindžio jutiklio iki medžiagos eigos vidurio t. y. leistinas atstumas nuo iškirtimų ir atspindžio žymų iki medžiagos vidurio	nuo -55 iki ±0	
SY1	Atstumas nuo tarpo ir atspindžio jutiklio iki spausdinimo eilutės spausdinimo galvutei esant apačioje	87,4	
SY2	Atstumas nuo tarpo ir atspindžio jutiklio iki spausdinimo eilutės spausdinimo galvutei esant viršuje	148,3	
UO	Atstumas nuo spausdinimo eilutės spausdinimo galvutei esant apačioje iki spausdinimo eilutės spausdinimo galvutei esant viršuje	60,9	

Lentelė 10. Jtaiso matmenys

8.3 Atspindžio žymų matmenys

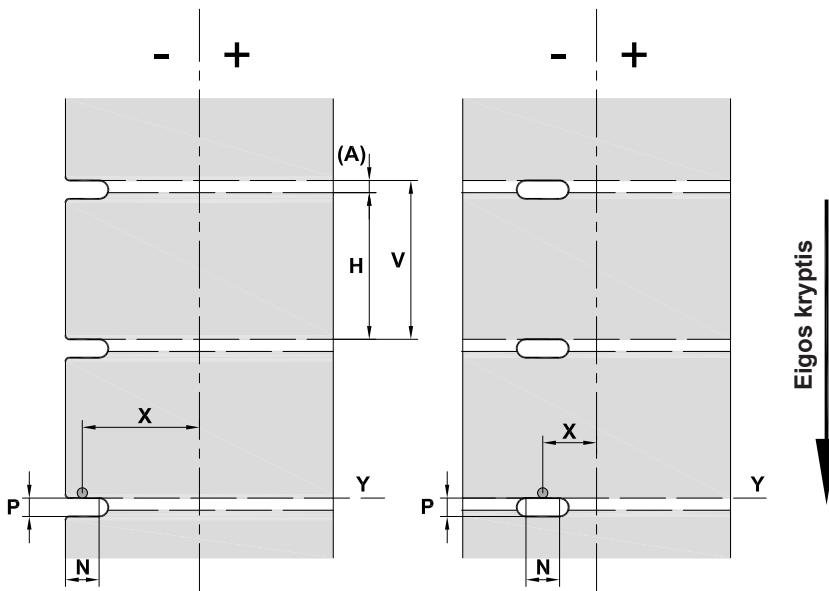


Pav. 25. Atspindžio žymų matmenys

Matmuo	Pavadinimas	Matmenys, mm
H	Spausdinimo zonas aukštis	≥ 20
A	Spausdinimo zonas atstumas	> 2
V	Išstumti tuščią	> 7
L	Atspindžio žymos plotis	> 5
M	Atspindžio žymos aukštis	nuo 3 iki 10
X	Atstumas nuo žymos iki medžiagos eigos vidurio = atstumas nuo tarpo ir atspindžio jutiklio iki medžiagos eigos vidurio	nuo -55 iki ± 0
Y	Jutiklio nustatyta spausdinimo zonas pradžia	Priekinis kraštas, žyma
	<ul style="list-style-type: none"> Duomenys galioja juodoms žymoms. Spalvotos žymos galimai neatpažįstamos. ► Atlikite išankstinius testus. 	

Lentelė 11. Atspindžio žymų matmenys

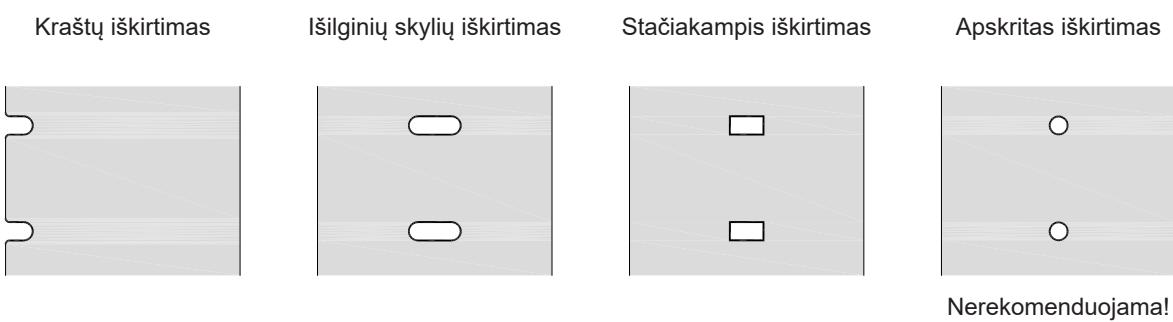
8.4 Iškirtimų matmenys



Pav. 26. Iškirtimų matmenys

Matmuo	Pavadinimas	Matmenys, mm
H	Spausdinimo zonas aukštis	≥ 20
A	Spausdinimo zonas atstumas	> 2
V	Išstumti tuščią	> 7
N	Iškirtimo plotis	> 5
P	Iškirtimo aukštis	nuo 2 iki 10
X	Atstumas nuo iškirtimo iki medžiagos eigos vidurio = Atstumas nuo tarpo ir atspindžio jutiklio iki medžiagos eigos vidurio	nuo -55 iki ± 0
Y	Jutiklio nustatyta spausdinimo zonas pradžia nustačius tarpą	Iškirtimo štampo galinė briauna

Lentelė 12. Iškirtimų matmenys



Pav. 27. Iškirtimų pavyzdžiai

9.1 Nuoroda dėl ES atitikties deklaracijos

XD serijos etikečių spausdintuvai atitinka pagrindinius galiojančius ES direktyvų saugos ir sveikatos apsaugos reikalavimus:

- 2014/35/ES direktyva, susijusi su tam tikrose įtampos ribose skirtų naudoti elektros įrenginių naudojimu.
- Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2014/30/ES.
- 2011/65/ES direktyva dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo.

ES atitikties deklaracija

▷ <https://www.cab.de/media/pushfile.cfm?file=4022> 



9.2 FCC

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. The equipment generates, uses, and can radiate radio frequency and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user may be required to correct the interference at his own expense.

A	R
Aplinka.....	RS232 sasaja
Atspindžio žymos.....	18
Atvaizdo eskizas.....	17
D	S
Dažuostės taupymas	17
Duomenų praradimas.....	19
E	Saugos nuorodos
Ekologiškas utilizavimas.....	5
Elektros srovės tiekimas.....	5
Etikečių šviesos užtvara	
Nustatymas.....	13
Valymas	21
G	T
Galutės prispaudimo veleno nustatymas	14
I	U
Įdėkite medžiagos.....	12
Ijungimas	8
Iškirtimai	29
Išpakavimas.....	8
Įtaiso apžvalga.....	6
Įtaiso matmenys	27
K	V
Kiti informacija	4
Kiti darbai.....	5
Klaidos	
Pranešimai	23
Šalinimas	23
Komplektacija	8
L	Valdymo skydas.....
Ličio baterija	5
Lipdukas su įspėjamaja nuoroda.....	5
M	Valymas
Medžiagos nuostoliai	18
N	Etikečių šviesos užtvara
Naudojimas pagal paskirtį	4
P	Spausdinimo galvutė
Pastatymas.....	8
Pauzė gavus išankstinių įspėjimų dėl dažuostės	19
Pernešimo dažuostės eigos nustatymas	16
Pernešimo dažuostės įdėjimas.....	15
Prijungti.....	8
Problemų šalinimas	25